

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」 Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-TYST/1100
	Date Received 收到日期	1 8 MAY 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
 請先細閱《申請須知》的資料單張 * 然後填寫 此表格 * 該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: http://www.info.gov.hk/tpb/) 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線 * 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾举路 1 號沙田政府合署 14 樓)家取 *

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以 正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(図Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss小姐/□Ms. 女士/□Company公司/□Organisation 機構)

Yeung Ka Wing (楊家榮)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(口Mr. 先生/口Miss. 夫人/口Miss小姐/口Ms. 女士/包Company公司/口Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼 (如適用)	Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 9,095 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 6,421 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Arca of Government land included. (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號							
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 'Undetermined' ("U") & 'Residential (Group C)' ("R(C)")							
		Warehouse						
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community	facilitics, please illustrate on					
	·	plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	並註明用途及總樓而面積)					
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	7 擁有人					
		ppncation Site 中胡龙科II 元11 工名						
	applicant 申請人 – is the sole "current land owner" ^{#&} (p 是唯一的「現行土地擁有人」 ^{#&} (i	· lease proceed to Part 6 and attach documentary proof 清繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).					
	is one of the "current land owners" [#] 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{##}	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。						
. ∠	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。							
	The application site is entirely on Ge 申請地點完全位於政府土地上(書	overnment land (please proceed to Part 6). 青繼續填寫第6部分)。						
5.	 Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 							
(a)	According to the record(s) of the La involves a total of	nnd Registry as at (DD/M) 'current land owner(s) " [#] . 年						
(b)	The applicant 申請人 -							
		"current land owner(s)"#.						
	已取得							
	Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情							
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)							
		-						
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)							

.

.

³ Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4 及第5部分

-

4

Defails of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」*的詳細資料 No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given [例子工业推 相集土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/應所地肚] Date of notification (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年) @ Prease use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足。藏男貢說明 @ Prease use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足。藏男貢說明 @ Prease use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足。藏男貢說明 @ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): E採取合理步發以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。評簡如下: Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所接取的合理步觀 □ (D1/月/年)向每一名「現行土地擁有人對副憲政的合理步觀 □ published notices in .local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^k 於(EI/月/年)在指定報單就中請刊發一次通知 ^k ② posted notices in a prominent position on or near application site/premises.on 28/4/2021(DD/MM/YYYY) ^k 於(EI/月/年)在申請地點人中讀處所或附近的礙明位置貼出關於該申請的疑 ② sent notice in a prominent position on or near application site/premises.on 28/4/2021(DD/MM/YYYY) ^k 於	Defails of the "current land owner(6) ^{nd®} notified 已模型如「現行土地擁有人」 [*] 的詳細資料 No. of "Current" Loin number/address of premises as shown in the record of the Date of notification given. 「現行土地擁 Loin Registry where notification(2) has/have been given. DD/MMYYYY) 有人」數日 相缘土地註冊處記錄已發出通知的地段發碼/通所地壯 DD/MMYYYY) 加口 規築土地註冊處記錄已發出通知的地段發碼/通所地壯 加口期日/月/中/ (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。 讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。 讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。 讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。 讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。 讓異實範疇) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。 讓異直 (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別住何方格的空間不足。 @D/MM/YYYY9 ⁶ (E) as the consent to the "current land owner(s)) (DD/MM/YYYY9 ⁶				"current land owner(名「現行土地擁有				
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地推 有人」酸目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Jund Registry where notification(s) has/have been given 供#土地註冊處記錄已錄出通知的地段錄碼/應所地註: Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別任何方格的空間不足、識易買說明 (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別任何方格的空間不足、識易買說明 (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別任何方格的空間不足、識易買說明 (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別任何方格的空間不足、識易買說明 (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上別任何方格的空間不足、識易買說明 (Please use separate sheets if the space of owner(s): (日/月年)的每一名「現行土地擁有人的同意所接取的合理沙驗 (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」「麵透明波動合理沙驗 (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)在電龍電說和時刊近期新人發出通知所提取的合理沙驗 (DD/MM/YYYY) [®] 於 (日/月/年)在電龍電說和時刊發一次通知 [®] (日/月/年)在電龍空觀算解的資金」空激和 (日/月/年)在電龍空觀如會社相關的樂主立案法圖/樂主委員會/互助委員會或 處: 或有關的鄭率委員會 [*] Others 黃袍 (日/月/年):和通知會社相關的樂主立案法圖/樂主委員會/互助委員會或 處: 或有關的鄭率委員會 [*]	No. of 'Current Land Owner(*) ' 現代工 地報 ' 有人工 教祖 ' 相缘土地註冊機能對已發出強和的地理強強導 / 強所地址 Date of notification gyen (DD/MM/YYYY) / 如田田田(日/月/年) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方场的空間不足。 議選買證明) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方法的空間不足。 (DD/MM/YYYY) (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方法的公司任何方法的空間不足。 (DD/MM/YYYY) (Please use if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方法的公司任何法明 (DD/MM/YYYY) (DD/MM/YYYY))* (Please use in local newspapers on (DD/MM/YYYY)*	Ĭ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
 ✓ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步襲以取得土地擁有人的同意或向該人錄給通知。詳情如下: <u>Retisonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟 ⑤ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) 於(EI/月/年)向每一名「現行土地擁有人」⁴郵遞要求同意書^{&} <u>Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s)</u> 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)^{&} 於(EI/月/年)在指定報章就申請刊發一次通知^{&} ☑ posted notice in a prominent position on or near application site/premises.on 28/4/2021(DD/MM/YYYY)^{&} 於(EI/月/年)在申請地點, / 申請處所或附近的願明位暨貼出關於該申請的疑 ☑ sent notice to relevant owners[×] corporation(s)/owners[×] committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY)^{&} 於(EI/月/年):泡油如带往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或 處,或有關的鄉事委員會[*] Others 其他 □ others (please specify) 其他 (請指明) 	 ☑ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: <u>Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟 」 sent request for consent to the "current land owner(s)" on		No. of 'Ci Land Owne	urrent cr(s)' 地擁 Lan	number/address of pr d Registry where noti	emises as a fication(s).	hown in the re ias/liave been	cord of the	Date of notification given (DD/MM/YYYY)
 ✓ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): □採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人錄給通知。鲜情如下: <u>Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟 □ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) 於(E1/月/年)向每一名「現行土地擁有人」⁴郵遞要求同意書^e <u>Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s)</u> 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)^e 於(E1/月/年)在指定報章就申請刊發一次通知^e ☑ posted notice in a prominent position on or near application site/premises.on 28/4/2021(DD/MM/YYYY)^e 於(E1/月/年)在申請地點, / 申請處所或附近的願閉位置貼出關於該申請的疑 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY)^e 於(E1/月/年)把通知寄往指關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或 處,或有關的鄉事委員會^e Others 摸拖 □ others (please specify) 其他 (請指明) 	 ☑ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 日採取合理步骤以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)		· • • • • • • • • • • • • • • • • •	·	<u></u>				2 2 2 2 2 2 2 2
 ☑ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。鲜情如下: <u>Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟 □ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」⁴郵遞要求同意書^e <u>Reasonable Steps to Give Notification'to Owner(s)</u> 向土地擁有人身出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)^e 於(日/月/年)在指定報單就申請刊發一次通知^e ☑ posted notice in a prominent position or or near application site/premises.on 28/4/2021(DD/MM/YYYY)^e 於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的願照位暨貼出關於該申請的疑 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s).or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY)^e 於(日/月/年)把通知寄往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或 <i>E</i> · 或有關的鄉事委員會[*] Others (please specify) 其他 (請指明) 	 ➢ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取含理步巍以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: <u>Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> <u>取得土地擁有人的同意所採取的合理步觀</u> sent request for consent to the "current land owner(s)" on	د	27 mile - mile - meren meren			<u></u>			
 ☑ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: <u>Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟 □ senf request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」⁴郵遞要求同意書^e <u>Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s)</u> 向土地擁有人身出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)^e 於(日/月/年)在指定報章就申請刊發一次通知^e ☑ posted notice in a prominent position or or near application site/premises.on 28/4/2021(DD/MM/YYYY)^e 於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的願明位帶貼出關於該申請的疑 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committeeon29/4/2021(DD/MM/YYYY)^e 於(日/月/年)把通知寄往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或 <i>b</i> · 或有關的鄉事委員會[*] Others 復Pase specify) 其他 (讀指明) □ others 復Pleake specify)	 ➢ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: <u>Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> <u>取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟</u> 		Please use se	marate.sheets	if the space of any box a	bove is insu	Micient. 311 (~37)	在前方核的2	い期不足 - 語史質設朗)
 已採取合理步繁以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: Reisonable Steps to Obtain Consent of Ownet(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟 □ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY)(於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」⁴郵遞要求同意書[*] Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)[*] 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一交通知[*] ② posted notice in a prominent position on or near application sile/premises.on(B1/月/年)在申請地點/申請處所或附近的願明位營貼出關於該申請的說 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY)[*] 於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或 處,或有關的鄉事委員會[*] Others 摸他 □ others (please specify) 其他 (請指明) 	E採取合理步载以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。辦情如下: <u>Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s)</u> 取得土地擁有人的同意所採取的合理步類 □ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) [%] 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 ⁶ 郵遞要求同意書 [®] <u>Reasonable Steps to Give Notification'to Owner(s)</u> 向土地擁有人發出通知所採取的合理步類 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) [®] 於(日/月/年)在指定報單就申請刊登一次通知 [®] ☑ posted notice in a prominent position or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) [®] 於(日/月/年)在非常规點/申請處所或附近的闡明位塑貼出關於該申請的通 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/managen office(s) or nucl committee on(DD/MM/YYYY) [®] 於(日/月/年)和通知時往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或 成,或有關的鄉事委員會 [®] May insert more than one ^f ✓ 1				•				ご用いすいC: ※ 消息の JR-076 かい
□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY)! 於(日/月/年)向每一名『現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&} ▶ Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} ② posted notice in a prominent position on or near application sile/premises.on(B/4/2021(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的願明位暨貼出關於該申請的疑 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或 處,或有關的鄉事委員會 [*] Others 其他 □ others (please specify) 其他 (請指明)	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on			W1	•	2 · ·			
於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 [*] <u>Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁着人發出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)[*] 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知[*] ☑ posted notice in a prominent position on or near application sile/premises.on 28/4/2021 .(DD/MM/YYYY)[*] 於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顧閉位置貼出關於該申請的疑 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY)[*] 於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或 處,或有關的鄉事委員會[*] Others 其他 □ others (please specify) 其他《請指明》 </u>	於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 [*] Reasonable Steps to Give Notification'to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) [*] 於(日/月/年)在指定報章就申請刊發一次通知 [*] ☑ posted notice in a prominent position on or near application site/premises:on 28/4/2021 (DD/MM/YYYY) [*] 於(日/月/年)在申請地點/中請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的違 ☑ sent notice to relevant owners* corporation(s)/owners* committee(s)/managen office(s) or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY) [*] 於(日/月/年)/把通知寄往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或作 處,或有關的鄉事委員會 [*] Others 其他 □ others (please specify) 其他 (請指明)	Ì	<u>Reasonable ?</u>	Steps to Obt	in Consent of Owner	(3) 取得;	"地擁有人的[司意所採取的	的合理步骤
 □ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)^{&} 於(日/月/年)在指定報草就申請刊登一次通知^{&} ☑ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on	□ published notices in local newspapers on	.[
 於(日/月/年)在指定報單就申請刊登一次通知^{&} ☑ posted notice in a prominent position on or near application site/premises.on 28/4/2021(DD/MM/YYYY)^{&} 於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的說 ☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s)/or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY)^{&} 於(日/月/年)把通知寄往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或 處,或有關的鄉事委員會^{&} Others 其他 □ others (please specify) 其他《請指明) 	於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} ② posted notice in a prominent position on or near application sile/premises.on	1	<u>Reasonable ?</u>	Steps to Give	Notification to Owne	ei(s) 向于	地擁有人發出	通知所採用	的合理步驟
		[YY) ^{&}
 ✓ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committee on 29/4/2021 (DD/MM/YYYY)^{&} 於(日/月/年)把通知寄往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或處,或有關的鄉事委員會[*] Others 其他 Others (please specify) 其他 (請指明) 	 ✓ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/managen office(s) or nural committee on 29/4/2021 (DD/MM/YYYY)[®] 於 (日/月/年)把通知寄往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或作 应,或有關的鄉事委員會[®] Others 其他 Others (please specify) 其他 (請指明) 	ł					ication site/pre	mises on	
 ✓ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/manage office(s) or rural committee on 29/4/2021 (DD/MM/YYYY)^{&} 於(日/月/年)把通知寄往相關的樂主立案法團/樂主委員會/互助委員會或處,或有關的鄉事委員會[*] Others 其他 Others (please specify) 其他 (請指明) 	 ✓ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/managen office(s) or rural committee on29/4/2021(DD/MM/YYYY)[®] 於 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或作		於	,	(日/月/年)在申請	主地點/中	清處所或附近	的顯明位置	點出關於該申請的通知
□ others (please specify) 其他 (請指明)	□ others (please specify) 其他 (請指明) 	,	office(s 於) or rural co	nt owners [*] corporatio mmittee on <u>29</u> / (日/月/年)把通线	n(s)/owner /4/2021	s' committee(s (DD/MM/Y)/mutual aid (YYY) ^{&}	committee(s)/managem
其他 (請指明)	其他 (請指明)	<u>c</u>	<u>Others 其他</u>						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	May insert more than one $f_{\sqrt{1}}$	[(y)				
	May insert more than one to the			<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	May insert more than one $[\mathcal{A}_{j}]$								
	: May insert more than one $(\mathcal{J}_{\mathcal{J}})$		·						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	: May insert more than one (\mathcal{A}_{1})								

申請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 4

and the second	申請類別				
	mentiofiliandiand/ortBailding 或建築物料進行冷却不能通	Not Exceeding 3 Verryin Rural Aveas			
the second s		nent in Rural Areas, please proceed to Part (B)			
	途發展的規劃新可價期。關資源				
	Temporary Warehouse for Sto	rage of Construction Materials, Food Provisions, ectronic Products for a Period of 3 Years			
(a) Proposed	Vehicles, Vehicle Faits and El	ectionic righters for a renor bits reals			
use(s)/development					
擬議用途/發展					
	(Please illustrate the details of the pro	posal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of	Ø ycar(s) 年	3			
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月	- 金山 新山山 山北 金田 - 山山 山市 建建筑 - 山山 山市 建建筑			
(c) Development Schedule 發展級		<u></u>			
Proposed uncovered land area		2,674 			
Proposed covered land area 摄		6.421 			
	structures 擬議建築物/構築物集	10			
Proposed domestic floor area		NA Sq.m ZAbout #J			
Proposed non-domestic floor a		6,421sq,m ⊿About ∦J			
Proposed gross floor area 擬詞		6,421sq.m 团About 約			
• • •		(if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層			
的擬議用途 (如適用) (Please use	separate sheets if the space below	is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)			
		n, 1 storey),			
Structure 3: Rain shelter (Not exceeding 6m, 1 storey),					
	e a a a fila aige a a Té a a a a gu a a a a a a a a a a a a a a				
Structure 8: Pump room (Not e	xceeding 3.5m, 1 storey),	1999年史: 1991年,199			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not er	xceeding 3.5m, 1 storey), cceeding 3.5m, 1 storey)	2月29日上午上午上午前1月21日日午日午前1月25日日午日午前午前午前午前午前午前日午前日前午前日午前日前日午前日前前的 1月29日前午前午前前前午前日前前午前前前前前前前前午前午前前前前前前午前前前午前午前前前前前前			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not es Proposed number of car parking s	xceeding 3.5m, 1 storey), cceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的	(199			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not er Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家	xceeding 3.5m, 1 storey), cceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位	功擬議數目 1 space of 5m x 2,5m			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not en Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單	xceeding 3.5m, 1 storey), cceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 車車位	(199			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not er Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家	xceeding 3.5m, 1 storey), cceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ecs 輕型貨車泊車位	D擬議數目 1 space of 5m x 2,5m Níl			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not er Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spa	xceeding 3.5m, 1 storey), xceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ccs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位	D擬議數目 1 space of 5m x 2,5m <u>Níl</u> <u>Níl</u> <u>Níl</u> <u>Níl</u>			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not en Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spa	xceeding 3.5m, 1 storey), xceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ccs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位	D擬議數目 1 space of 5m x 2,5m <u>Níl</u> Níl Níl			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not en Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spa Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (詞	xceeding 3.5m, 1 storey), acceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ccs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 洌明)	J擬議數目 1 space of 5m x 2.5m Nil			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not ex Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (詞 Proposed number of loading/unlo	xceeding 3.5m, 1 storey), xceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ccs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位	b → が追 Nůl Nůl Nůl Nůl Nůl Nůl Nůl Nůl			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not en Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (詞 Proposed number of loading/unlo Taxi Spaces 的士車位	xceeding 3.5m, 1 storey), acceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ccs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 洌明)	J擬議數目 1 space of 5m x 2,5m Nil			
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not ex Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (詞 Proposed number of loading/unlo	xceeding 3.5m, 1 storey), xceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 初明) ading spaces 上落客貨車位的擬調				
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not en Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (靜 Proposed number of loading/unlo Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型	xceeding 3.5m, 1 storey), xceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 初明) ading spaces 上落客貨車位的擬調 型貨車車位				
Structure 8: Pump room (Not e Structure 9: Water tank (Not en Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (詞 Proposed number of loading/unlo Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型	xceeding 3.5m, 1 storey), acceeding 3.5m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位的 車車位 ccs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 Spaces 重型貨車泊車位 初明) ading spaces 上落客貨車位的擬調 型貨車車位 型貨車車位				

.

1

.

۱

,

			,			· · · · · ·		
-	Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a,m. to 5:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.							
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ess to ing?	es 是 ☑ Ⅳe	There is an existing access appropriate) 有一條現有車路。(講註明重 chicular access leading from There is a proposed access. width) 有一條擬議車路。(請在圖	国路名稱(如邇用)) Kung Um Road (please illustrate on	plan and specify the		
			o否 🗌					
(e)		use separa asons for n	te sheets to ot providing	indicate the proposed measur				
(i) (ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?	Yes是 No 否 Yes是	es是 □ Please provide details 讀提供詳情					
		No 否		•				
(ili)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	On traffic On water On draina On slopes Affected Landscap Tree Felli Visual Im	supply 對(ige 對排水 ; 對斜坡 by slopes S e Impact 權 ing 砍伐樁 ipact 構成者	共水 2斜坡影響 「成景觀影響	Yes 會 Yes 會	No 不會 2 No 不會 2		

,

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	<i>まままでもまたしての¹¹ままとしてもので、それで、それで、それで、それののであたとし、というとうかが、それない¹¹11年のものでもので、それので、</i> のたまでのためでもので、それで、それで、それで、それで、それで、それで、
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-	

٢

÷

(B) Renewal of Permission for 你你想到这些事情所用金/發	Lemporary Use on Development in Rural Areas 民的許可 保 期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	- -
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(编)

ı

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
 The applied use, the layout, number of structures and the covered area of the proposed development is slightly different from the last planning permission No. A/YL-TYST/941. The application site subjects to five previous planning permissions since 2006. The application site is being used for warehouse use since 2006 with five previous planning permissions. The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13F) because it is situated within 'Category 1 Areas'. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. No medium and heavy goods vehicle exceeding 24 tonnes including container tractor/trailer will allow to enter the application site. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.
 The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses. Minimal traffic impact.
 Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is operated outside the sensitive hours and all the the applied use will be operated within enclosed structures. Insignificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site.
 13. The site is intended for storage of construction materials including pipes and sanitary wares. Only private car wull be stored within Structure 10. 14. No workshop activity will be alowed within the application site.
15. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission No. A/YL-TYST/941 except the submission and implementation of FSI proposal. He will submit the FSI proposal shortly for the consideration of the Director of Fire Services.
16. Electronic products to be stored at the application site includes mobile phones and tablets. No electronic waste will be stored at the application site.
÷+++++++++++++++++++++++++++++++++++++

- 222 / 224 / 22 2 / 22 2 / 22 / 22 / 22

高数点 F 2 F 22F APA 第三次 4 F 3 A 4 4 4 2 2 2 F 4 F 4 4 2 2 P 4 F 5 F 5 F 5 F 5 F 5 F 5 F 5 F 5 F 5 F
最后,有关于我们的教育于上来的"你们的",并有不能的"教育",在我们的教育的"大学生的"的"教育",在我们们的教育,在在我们们的"教育",在我们的"教育",在我们的"人们的",在我们的"人人",在我们的"人人",在我们的
······································

8. Declaration 聲明					
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and tr 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬					
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted is such materials to the Board's website for browsing and downloading by the part 人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載	ublic free-of-charge at the Board's discretion.				
簽署	申請人 / 🛛 Authorised Agent 獲授權代理人				
Patrick Tsui	Consultant				
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他					
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表					
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if app)	icable)機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期 30/4/2021 (DD/MM/YY	YY 日/月/年)				

<u>Remark 備註</u>

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定:申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及

下載及存放於規劃	[署規劃資料查詢處以供一般參閱。]
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	9,095 sq. m 平方米 🛛 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 238 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Draft Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/13
Zoning 地帶	'Undetermined' ("U") & 'Residential (Group C)' ("R(C)")
Type of Application 申請類別	 ☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area		sq.n	n 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	6;421	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.71	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			•
		Non-domestic 非住用	10			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	3.5-6.8		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			Ţ		🛛 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			70.	.6 %	☑ About 約
(*)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數日	Medium Goods V	ng Spaces 私家 ng Spaces 電耳 cle Parking Sp chicle Parking Sp chicle Parking Sp ceify) 其他 (前 cle Spaces 輕 cle Spaces 輕 chicle Spaces 重	文車車位 国車車位 accs 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車泊車 請列明) ding bays/lay-bys 型貨車車位 中型貨車位 型貨車車位	車位	1 0 0 0 0 0 0 0 2 0 0 0

.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s) Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
As-built drainage plan		
Reports 報告書	ř.	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		Ĩ
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
RiskAssessment 風險評估	_	
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「イ」. 註:可在多於一個方格內加上「イ」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years at Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is served by a vehicular track leading from Kung Um Road as shown in Figure 2. Having mentioned that the site is intended for warehouse use, traffic generated by the proposed development is insignificant.
- 1.2 Two loading/unloading bays of 7m x 3.5m for light goods vehicles and one parking space of 5m x 2.5m for private car are proposed. No medium goods vehicle, heavy goods vehicle and container trailer/tractor are allowed to access the application site.
- 1.3 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
		1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car	0.25	0.25	1	1
Light goods vehicle	0.75	0.75	1.5	1.5
Total	1	1	2.5	2.5

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

- 1.4 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Kung Um Road.
- 1.5 Vehicle access to and from the site will make use of the ingress/egress at the eastern part of the site because it is the shortest path from Kung Um Road. The

Proposed Temporary Warehouse in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

April 2021

1

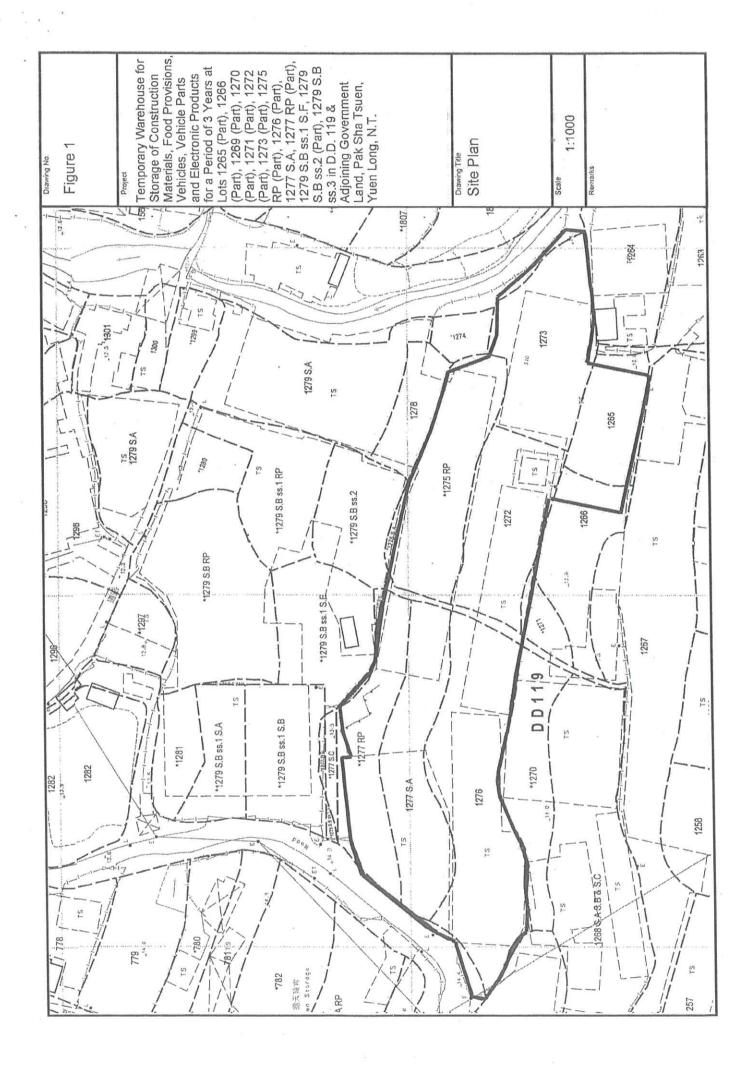
ingress/egress at the southern part of the site are reserved for the passage of vehicles to adjoining lots only at the request of the owners of adjoining lots and it could not access to Kung Um Road.

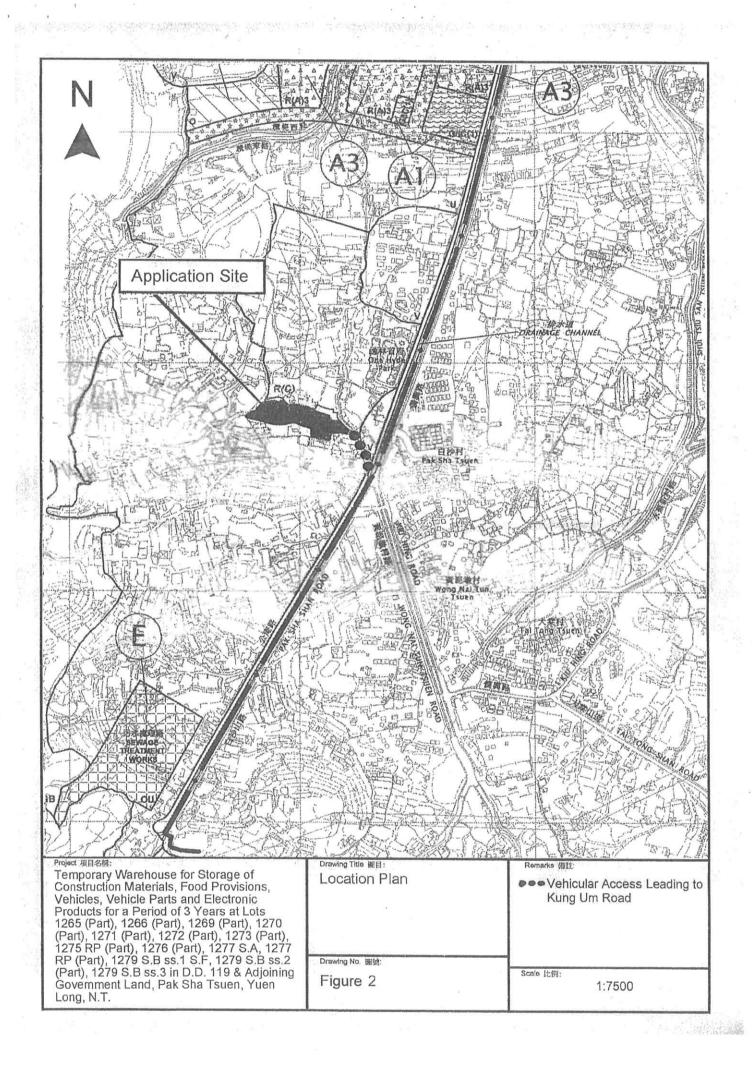
1.6 Sufficient space would be provided within the application site for manoeuvring of vehicles. Also, no vehicle queueing and no reverse movement of vehicles on public road would be allowed.

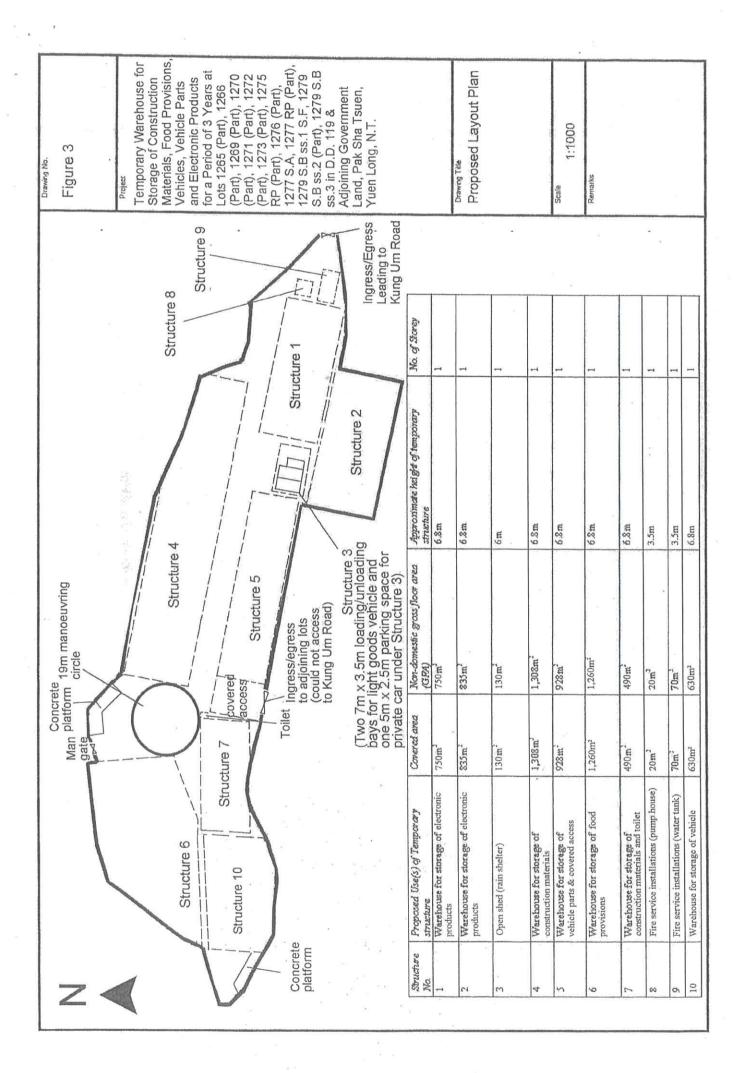
Proposed Temporary Warehouse in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

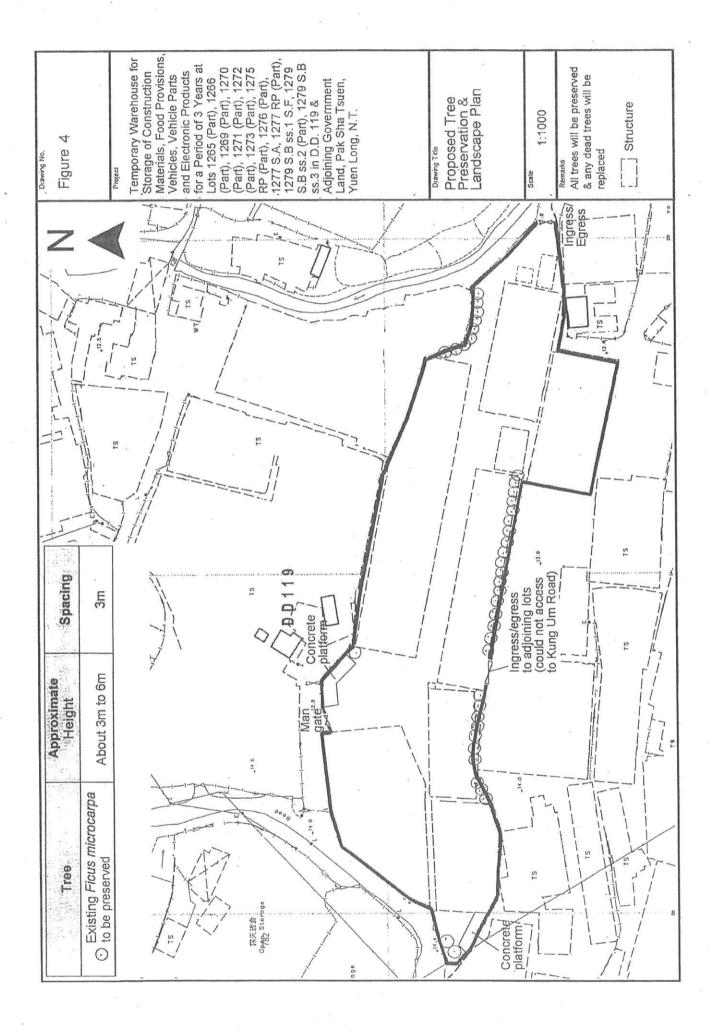
April 2021

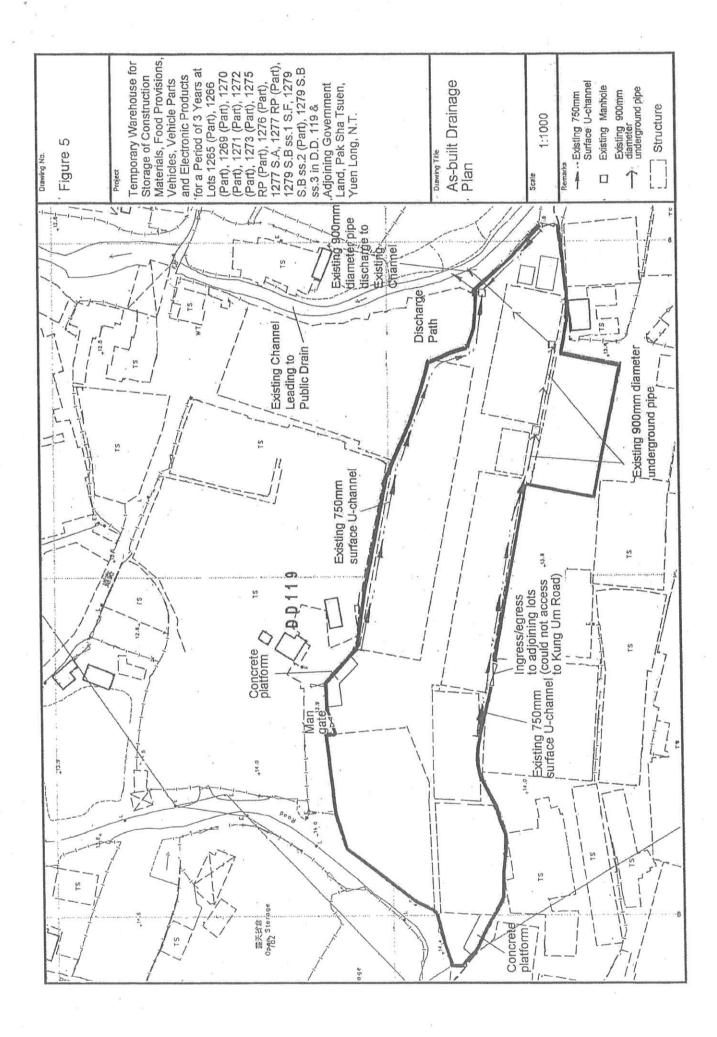
2











Appendix Ia of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1100

A/YL-TYST/1100消防圖積25/06/2021 10:43

File Ref:

History: This message has been forwarded.

2 Attachments

PDF

2

白沙村A-YL-TYST1100消防圖積.pdf AYL-TYST1100消防圖附圖.pdf

FDF

h

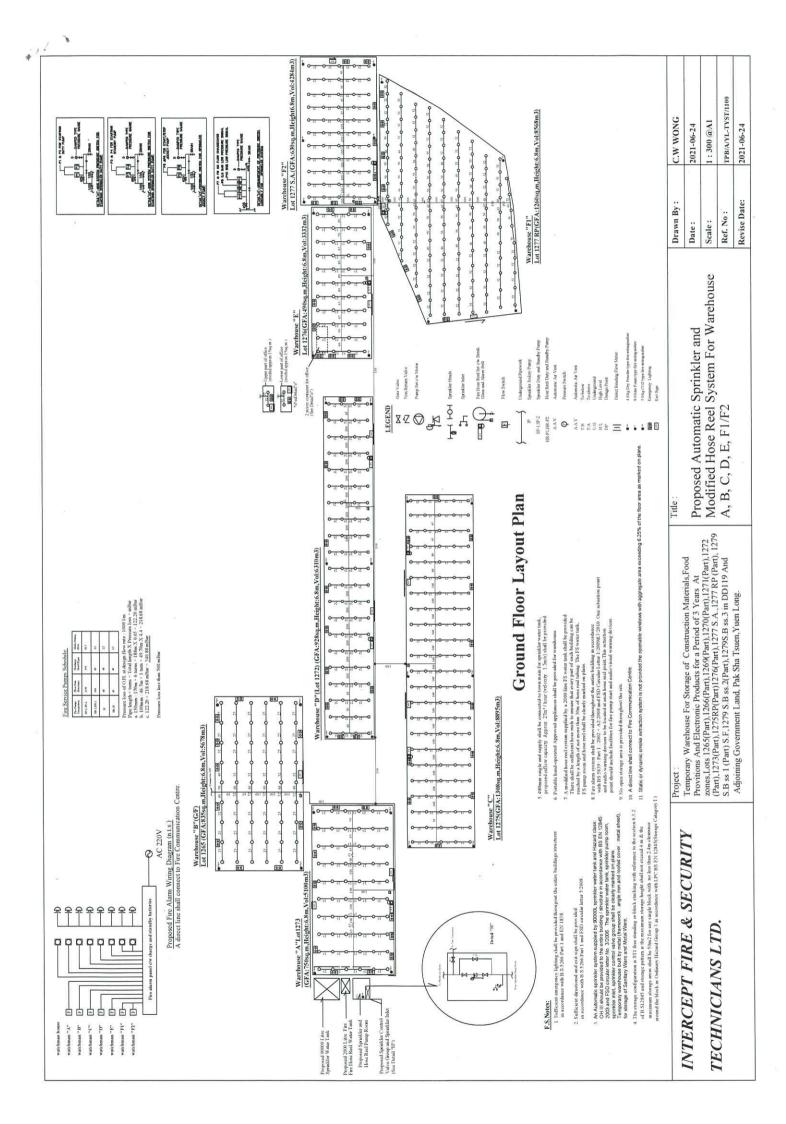
Hi, Mr Mok

附上上述檔號消防圖積(2張),請查收并跟進,謝謝!

實力消防防盜工程有限公司

李小姐

id: Openable window (Area: 2sq.m)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Drawn By : C.W WONG Date: 2021-06-24	Scale: 1:500 @A3	Ref. No : TPB/A/YL-TVST/1100	Revise Date:
000000000 00000000 00000000 0000000000	Warehouse "C" Calculate: Lot 1275(GFA:1308sq.m,Height:6.8m,Vol:8895m3) The aggregated area of openable window is: Lot 1275(GFA:1308sq.m,Height:6.8m,Vol:8895m3) The aggregated area of openable window is: 2sq.m x 44 nos =88sq.m 5.25% of the floor area is:1308 sq.m x 6.25%=81.75sq.m OPENABLE WINDOWS LAYOUT OF WAREHOUSE "C"	Warthouse "FI" Calculate: October of openable window is: 2sq.m x 40 nos =80sq.m Warthouse "FI" 6.25% of the floor area is:1260 sq.m x 6.25%=78.75sq.m	OPENABLE WINDOWS LAYOUT OF WAREHOUSE "F1"	Title : Openare e winnows i avolite	zones.Lots 1265(Part),1266(Part),1270(Part),1271(Part),1272 (Part),1273(Part),1275(RP(Part),1277,S.A.,1277,R.P. (Part),1279	S.B ss 1 (Part) S.F.1279 S.B ss.2(Part),1279S.B ss.3 in DD119 And Adioining Genomenent 1 and Park Flor Tenter Viter 1 and	
	Warehouse "C			INTERCEPT FIRE & SECURITY TECHNICIANS LIMITED Redetered Address: Business Address:	Shop 25 & 84.G/F.Man Fung Building. 8/F. Block L.Phase 2.Wah Fung Industrial Centre, YLTL329 Fung Kwan Street. 33-39 Kwal Fung street		



Appendix II of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1100

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/</u> Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/328	Temporary Warehouse for Storage of Sanitary Ware and Metal Ware for a Period of 3 Years	1.9.2006 [revoked on 1.11.2007]	(1), (2), (3), (4), (6), (7), (9). (10), (11)
2	A/YL-TYST/409	Temporary Warehouse for Storage of Sanitary Ware and Metal Ware for a Period of 3 Years	23.1.2009	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (9), (10), (11)
3	A/YL-TYST/565	Temporary Warehouse for Storage of Sanitary Ware, Metal Ware, Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years	20.1.2012	(1), (2), (3), (4), (6), (7), (8), (10), (11)
4	A/YL-TYST/773	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	18.12.2015	(1), (2), (3), (4), (6), (8), (10), (11), (12)
5	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]	(1), (2), (3), (4), (8), (10), (12), (13), (14), (15)

Approval Condition(s):

- (1) No night-time operation between 7:00 p.m. and 9:00 a.m. is allowed on the site.
- (2) No operation on Sundays and public holidays is allowed on the site.
- (3) No open storage, repairing, dismantling, cleaning and workshop activities are allowed to be carried out on the site.
- (4) No medium or heavy goods vehicles over 5.5 tonnes (including container trailer/tractor) is allowed for the operation of the site.
- (5) Provision of 2.5m high boundary fence.
- (6) Submission and/or implementation of tree preservation and/or landscape proposal.
- (7) Submission and/or implementation of drainage proposal.
- (8) Submission and implementation of fire service installations proposal.
- (9) Submission and implementation of emergency vehicular access, water supplies for fire fighting and fire service installations proposals.
- (10) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date/at any time during the approval period.
- (11) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission.
- (12) Maintenance of existing drainage facilities and submission of a record of the existing drainage facilities.

- (13) No storage or handling of electrical appliances, computer/ electronic parts or any other types of electronic waste are allowed on the Site.
- (14) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.
- (15) Maintenance of existing trees and landscape plantings.

Appendix III of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1100

Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2015

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	<u>Date of Consideration</u> <u>(RNTPC)</u>	<u>Approval</u> Condition(s)
1	A/YL-TYST/707	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	16.1.2015	(1), (2), (3), (8), (9) (11), (13), (15), (20)
2	A/YL-TYST/715	Temporary Warehouse for Storage of Adblue for a Period of 3 Years	27.2.2015 [revoked on 27.8.2016]	(2), (4), (5), (6), (9), (10), (14), (17), (28)
3	A/YL-TYST/718	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Used Electrical Appliance for a Period of 3 Years	27.3.2015	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (20), (30)
4	A/YL-TYST/719	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material, Exhibition Material and Furniture for a Period of 3 Years	27.3.2015 [revoked on 27.9.2016]	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (20)
5	A/YL-TYST/722	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	17.4.2015 [revoked on 17.10.2016]	(1), (2), (4), (5), (6), (9), (10), (14), (17), (28)
6	A/YL-TYST/735	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Scrap Metal for a Period of 3 Years	3.7.2015 [revoked on 3.7.2016]	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (20), (30)
7	A/YL-TYST/741	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	3.7.2015	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (29)
8	A/YL-TYST/742	Temporary Warehouse for Storage of Clothes and Household Products and Logistics Centre for a Period of 3 Years	17.7.2015 [revoked on 17.10.2015]	(1), (4), (5), (6), (8), (9), (10), (11), (13), (14), (19), (20), (24)
9	A/YL-TYST/743	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	17.7.2015 [revoked on 17.1.2017]	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (20)
10	A/YL-TYST/749	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Furniture" for a Period of 3 Years	21.8.2015	(1), (3), (5), (6), (7), (8), (11), (13), (15), (19), (20), (23)

	Application No.	<u>Proposed</u> Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Approval</u> Condition(s)
11	A/YL-TYST/751	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	4.9.2015	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (23)
12	A/YL-TYST/754	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	18.9.2015	(1), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (11), (19), (20)
13	A/YL-TYST/759	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2015 [revoked on 23.7.2016]	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
14	A/YL-TYST/765	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2015	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (14), (20)
15	A/YL-TYST/752	Temporary Warehouse for Storage of Non-Staple Food for a Period of 3 Years	8.1.2016	(4), (5), (6), (8), (9), (11), (13), (19), (20)
16	A/YL-TYST/779	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	19.2.2016	(1), (4), (5), (6), (8), (9), (10), (11), (13), (19), (20), (22)
17	A/YL-TYST/781	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	18.3.2016	(1), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20), (22)
18	A/YL-TYST/796	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	15.7.2016	$\begin{array}{c} (2), (3), (4), (5), \\ (6), (8), (10), \\ (11), (12), (13), \\ (14), (19), (20) \end{array}$
19	A/YL-TYST/797	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	15.7.2016 [revoked on 15.10.2018]	$\begin{array}{c} (2), (3), (4), (5), \\ (6), (8), (10), \\ (11), (12), (13), \\ (14), (19), (20) \end{array}$
20	A/YL-TYST/798	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Furniture for a Period of 3 Years	29.7.2016 [revoked on 29.12.2018]	$\begin{array}{c} (2), (3), (4), (5), \\ (6), (8), (10), \\ (11), (12), (13), \\ (14), (19), (20) \end{array}$
21	A/YL-TYST/801	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.8.2016	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (20), (24)

	Application No.	<u>Proposed</u> Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Approval</u> Condition(s)
22	A/YL-TYST/803	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2016 [revoked on 7.2.2019]	(4), (5), (6), (7), (8), (9), (11), (12), (14), (15), (16), (19), (20), (24)
23	A/YL-TYST/806	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.9.2016	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (24)
24	A/YL-TYST/812	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Private Car and Aquarium Fish for a Period of 3 Years	14.10.2016 [revoked on 14.1.2018]	$\begin{array}{c} (4), (5), (6), (8), \\ (11), (12), (13), \\ (14), (19), (20), \\ (24), (33) \end{array}$
25	A/YL-TYST/816	Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	9.12.2016	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (19), (20), (34)
26	A/YL-TYST/822	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.2.2017	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
27	A/YL-TYST/823	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	3.2.2017 [revoked on 3.5.2017]	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
28	A/YL-TYST/829	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	17.3.2017 [revoked on 17.6.2018]	$\begin{array}{c} (1), (3), (4), (5), \\ (6), (7), (8), \\ (10), (11), (13), \\ (19), (20), (24), \end{array}$
29	A/YL-TYST/833	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	28.4.2017	(1), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (28)
30	A/YL-TYST/831	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.6.2019]	(3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20), (23), (24)
31	A/YL-TYST/836	Temporary Warehouse for Storage of Home Appliance and Furniture and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.8.2019]	(1), (3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (14), (19), (20), (23), (24), (30)
32	A/YL-TYST/843	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.7.2017	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20)
33	A/YL-TYST/856	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	13.10.2017	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	<u>Date of Consideration</u> (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
34	A/YL-TYST/857	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	13.10.2017 [revoked on 13.3.2020]	(3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (22), (23)
35	A/YL-TYST/861	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	24.11.2017	(3), (5), (6), (8), (11), (12), (13), (15), (20), (23)
36	A/YL-TYST/851	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.12.2017 [revoked on 22.3.2018]	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
37	A/YL-TYST/867	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	22.12.2017	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (23), (29)
38	A/YL-TYST/868	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	22.12.2017 [revoked on 22.05.2020]	(3), (5), (6), (8), (10), (11), (19), (20), (23)
39	A/YL-TYST/876	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Material and Used Electrical Appliance" for a Period of 3 Years	2.3.2018	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (30)
40	A/YL-TYST/879	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.2.2020]	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24)
41	A/YL-TYST/889	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	20.4.2018	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (23), (24)
42	A/YL-TYST/871	Temporary Warehouse for Storage of Clothes and Shoes for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.8.2019]	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (24)
43	A/YL-TYST/891	Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	4.5.2018	(5), (6), (7), (8), (10), (12), (11), (13), (19), (20), (23), (24)
44	A/YL-TYST/893	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office" for a Period of 3 Years	1.6.2018 [revoked on 4.10.2020]	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
45	A/YL-TYST/904	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/ Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	3.8.2018 [revoked on 3.7.2020]	(1), (2), (3), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15)

	Application No.	Proposed	Date of Consideration	<u>Approval</u>
		<u>Use(s)/Development(s)</u>	<u>(RNTPC)</u>	Condition(s)
46	A/YL-TYST/907	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery and Scrap Metal for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]	(1), (3), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (23)
47	A/YL-TYST/909	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]	(1), (3), (4), (5), (6), (9), (11), (13), (15), (20)
48	A/YL-TYST/910	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]	(3), (4), (5), (6), (8), (11), (13), (15), (20)
49	A/YL-TYST/916	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	21.9.2018	(4), (5), (6), (7), (8), (12), (13), (15), (19), (20)
50	A/YL-TYST/917	Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	21.9.2018	(4), (5), (6), (8), (12), (13), (15), (19), (20)
51	A/YL-TYST/920	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	19.10.2018 [revoked on 19.3.2021]	(3), (4), (5), (6), (8), (11), (13), (15), (20)
52	A/YL-TYST/923	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	2.11.2018	(3), (5), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (23)
53	A/YL-TYST/927	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018 [revoked on 7.5.2021]	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (11), (13), (15), (20)
54	A/YL-TYST/928	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018	(4), (5), (6), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (27)
55	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019	(4), (5), (8), (11), (13), (19), (20)
56	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (13), (19),(20), (22)
57	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019	(4), (5), (7), (9), (10), (12), (16), (17), (18), (25)
58	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019	(3), (4), (5), (8), (9), (11), (12), (15), (19), (20), (34)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
59	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (34)
60	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019	(3), (4), (5), (7), (8), (11), (13), (19), (20), (22)
61	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (35)
62	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (22), (35)
63	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	15.11.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
64	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
65	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020	(5), (7), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (34)
66	A/YL-TYST/1007	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020	(4), (5), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (21)
67	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020	(5), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (22), (34)
68	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020	(3), (4), (5), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
69	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020	(3), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (23)
70	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Year	26.6.2020	$\begin{array}{c} (3), (4), (5), (8), \\ (11), (13), (19), \\ (20), (21) \end{array}$
71	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (21)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
72	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (22), (30)
73	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (22)
74	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
75	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
76	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
77	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020	(5), (8), (11), (12), (19), (20), (34)
78	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020	(3), (4), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
79	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020	(4), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (21), (22), (33), (35)
80	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (33)
81	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021	(11), (19), (20), (22), (29), (8), (37), (38)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	<u>Date of Consideration</u> (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
82	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021	(5), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24), (34)
83	A/YL-TYST/1079	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021	(4), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (22), (29), (38)
84	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021	(5), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (29), (34)
85	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021	(5), (8), (11), (14), (19), (20), (22), (29), (37), (38)
86	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (24), (38)
87	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021	(3), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (38)
88	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (38)

Approval Condition(s):

- (1) Submission and/or implementation of (accepted) landscape and/or tree preservation proposals.
- (2) Paving of the site and provision of boundary fencing on the application site.
- (3) Submission of (a revised) drainage proposals and/or implementation of (accepted) drainage facilities.
- (4) Submission and/or implementation of (accepted) water supplies for firefighting/fire service installations/emergency vehicular access proposal(s)/provision of a (9-litre water type/3kg dry powder) fire extinguisher/ fire extinguisher(s) with valid fire certificate (FS 251).
- (5) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date/at any time during the approval period.
- (6) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission.
- (7) No open storage is allowed on the site.
- (8) No night-time operation during specific time limit is allowed on the site.
- (9) Submission and/or implementation of run-in/out proposal.
- (10) No repairing/dismantling/breaking/fixing/maintenance/cleansing/paint-spraying/packaging/workshop activities are allowed on the site.
- (11) No operation is allowed on Sundays and public holidays.
- (12) The existing landscape planting and/or trees on the site shall be maintained at all times.
- (13) No medium goods vehicles over 5.5 tonnes/heavy goods vehicles (i.e. over 24 tonnes)/container tractor/trailer are allowed to be used, parked/stored on the site.

- (14) No plastic waste/electronic waste/used batteries/used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts/electronic parts (including cathode-ray tubes) are allowed to be stored/processed on the site.
- (15) No dismantling/repairing/cleansing/workshop activities, except cutting of materials as proposed by the applicant, are allowed on the site.
- (16) No dismantling/repairing/cleansing/workshop activities are allowed in the open area of the site.
- (17) No grinding/polishing/cutting/repairing/dismantling/workshop activities are allowed in the open area or outside the specified structure of the site.
- (18) Posting of a notice at a prominent location of the site to indicate that no medium or heavy goods vehicle including container trailer/tractor is allowed to be parked/stored on the site.
- (19) Maintenance of existing/implemented drainage facilities/submission of a record of the existing drainage facilities.
- (20) No parking/queuing/queue back/reverse movement of vehicles on public road.
- (21) No repairing/dismantling/cleansing/paint-spraying/workshop activities, except sorting/packaging activities, are allowed on the site.
- (22) Maintenance of existing boundary fence within the application site.
- (23) Implementation of accepted fire service installations proposal.
- (24) Provision of boundary fence.
- (25) Submission of record photos of existing trees.
- (26) No storage of battery on open areas.
- (27) No ancillary maintenance work to be carried out in open area.
- (28) The stacking height of materials stored within the site should not exceed the height of the boundary fence.
- (29) Maintenance of all existing trees on site.
- (30) No handling/storage/loading/unloading of used electrical appliances/construction material/scrap metal is allowed on site/outside the concrete-paved covered structure(s)/shall be carried out within enclosed structure(s) on site.
- (31) No storage or handling of metal products and packed cement is allowed outside the concrete-paved covered structures on the site.
- (32) No storage or handling of sand and gravel is allowed on the site.
- (33) No vehicle is allowed to enter/exit the site during specific time limit.
- (34) Maintenance of existing fire service installations.
- (35) No workshop activities, except within enclosed structures No. 1 and 2, are allowed on the site.
- (36) Free access to the footpath within the site.
- (37) No container tractor/trailer, as defined in the Road Traffic Ordinance, is allowed to be parked/stored on or enter/exit the site.
- (38) Submission/ implementation of a fire service installations proposal.

Rejected Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/922	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials, and Vehicle and Electronic Parts for a Period of 3 Years	2.11.2018	(1)
2	A/YL-TYST/926	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Furniture for a Period of 3 Years	7.12.2018	(1)
3	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019	(1)

Rejection Reason:

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, nullifying statutory planning control.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review 参考編號

Reference Number:

提交限期 Deadline for submission:

提交日期及時間 Date and time of submission:

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates:

「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment: 先生 Mr. LAM KA HING

210608-145325-49701

08/06/2021 14:53:25

A/YL-TYST/1100

15/06/2021

意見詳情

Details of the Comment :

反對,鄉郊設臨時貨倉存放建築材料、食品、汽車、汽車零件及電子產品倉庫及工場必 會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞、環境污染,增加引發火警危機,影響村 民安全及生活質數。

file://pld-egis3-app/Online_Comment/210608-145325-49701_Comment_A_YL-TYS... 08/06/2021

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:	
寄件日期:	2021年06月14日星期一 4:10
收件者:	tpbpd
主旨:	A/YL-TYST/1100 DD 119 Pak Sha Tsuen

Dear TPB Members,

While the lots are still zoned 'Undetermined', there are plans for large residential developments and community facilities nearby.

The Applicant has dragged his feet re fulfilling conditions for previous applications with 565 and 773 registering 5 Extensions of Time. The more recent 941 had EIGHT extensions and was ultimately revoked for failure to comply with Fire conditions.

Members have a duty to ask questions as a large fire would have a very negative impact on the quality of the soil and the local environment.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk> Sent: Friday, January 4, 2019 3:04:06 AM Subject: A/YL-TYST/941 DD 119 Pak Sha Tsuen

A/YL-TYST/941

Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss. 1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long Site area : About 9,095m² Includes Government Land of about 238m² Zoning : "Undetermined" and "Res (Group C)" Applied Use : Warehouse for Storage of Construction Materials / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Rolling over brownfield uses like this is preserving the status quo and providing no impetus for both site owners and government departments to get on with the long overdue development of industrial/commercial high rise parks custom designed for such purposes.

TPB must play a role in encouraging change by desisting from roll over brownfield use.

Happy New Year Mary Mulvihlll

Advisory clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the application site (the Site);
- (b) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (c) shorter compliance period is imposed in order to monitor the progress of compliance with approval conditions. Should you fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further applications;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that the Site comprises government land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The GL within the Site is covered by Short Term Tenancy (STT) No. 2710, while Lots No. 1265, 1270 and 1271, 1266, 1272, 1273, 1275 RP, 1277 S.A and 1277 RP, and 1276 are covered by Short Term Waivers (STWs) No. 3829 to 3833 and 4492 respectively to permit structures erected thereon for the purpose of "Warehouse of storage of sanitary ware, metal ware, machinery and spare parts". The STW/STT holder(s) will need to apply to her office for modification of the STW/STT conditions where appropriate. The owner(s) of the lot(s) without STW will need to apply to her office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by her department;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the access road/path/track leading to the Site from Kung Um Road shall be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track should be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space within the Site should be provided for manoeuvring of vehicles. No parking of vehicles on public road are allowed;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water flowing from the Site to nearby public roads / drains. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Kung Um Road;
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection that relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by the Environmental Protection Department should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding areas;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services that fire service installations (FSIs) Schematic drawing is not vetted by his office, only layout plan showing relevant information shall be submitted to his office for further assessment. Hard copy of the revised layout plans

incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans. Number of storey of each structure shall be stated on plan. All exit doors and staircases, if any, shall be clearly indicated on plan. Sprinkler system shall be provided in accordance with BS EN 12845:2015 and his Department's Circular No. 5/2020. FS Notes 5 regarding the design of sprinkler system shall be deleted. Source of secondary power supply shall be stated in FS Notes. Section drawing showing the dimension and position of the proposed openable windows shall be provided. If the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;

- to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings (i) Department (BD) that if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washrooms or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried at building plan submission stage;
- (j) to note the comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department that existing water mains will be affected (see Plan A-2 of this RNTPC paper). The cost of any necessary diversion shall be borne by the proposed development. In case it is not feasible to divert the affected water mains, a waterworks reserve within 1.5m from the centerline of the water mains shall be provided to his department. No structure shall be built or materials stored within this waterworks reserve. Free access shall be made available at all times for staff of his department and his contractor to carry out construction, inspection, operation, maintenance and repair works. No trees or shrubs with penetrating roots may be planted within the waterworks reserve or in the vicinity of the subject water main. Government shall not be liable to any damage whatsoever and howsoever caused arising from burst or leakage of the public water mains within and in close vicinity of the Site; and
- (k) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that based on the preliminary project boundary of the proposed Yuen Long South (YLS) Development the Site falls within the boundary of the proposed YLS Development – Stage 3. The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development – Stage 3 is being formulated.